



# SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

August 12, 2018

19<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time

12 de Agosto de 2018

19º domingo del tiempo ordinario

Gospel: John 6:41-51

Evangelio: Juan 6:41-51

## General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00 AM-4PM

### Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Parish Council President: Lynn Ingle

Finance Committee Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez & Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt / Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

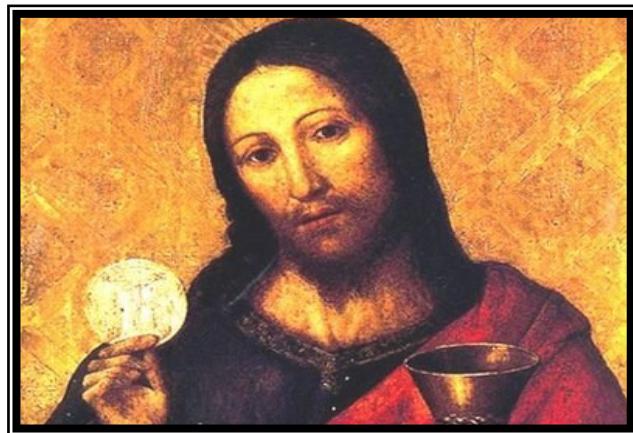
Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Maureen Turner

Facilities Coordinator: Craig Martindale

Parish Council of Catholic Woman (PCCW): Carolyn Campbell

Knights of Columbus Grand Knight #7113: Ron Akerman



### SCHEDULE OF WEEKLY MASSES

Saturday: 5:30 PM (English)

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

### HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

### SACRAMENTAL INFORMATION

**Baptismal Preparation Class** - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

**Marriage Preparation** - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

**Anointing of the Sick** – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701

**Reconciliation** - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

### INFORMACIÓN SACRAMENTAL

**Clases de Preparación Bautismal** - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por pláticas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

**Clases de Preparación de Matrimonio** - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

**Sacramento de la Unción de un Enfermo** - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701

**Reconciliación** - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

**Our Mission:** We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

**Nuestra Misión:** Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

## FATHER SAM'S CORNER

August 12, 2018

19th Sunday in Ordinary Time

Gospel: John 6: 41-51

### **Jesus: the bread of life.**

For three weeks now we are reading chapter 6 of John's gospel which pictured Jesus as the bread of life. Jesus knew that his audience would find this teaching hard to believe so he decided to use what they are familiar with to pass on the message to them. Thus, in the beginning of chapter six of John's gospel he used bread (one of the Jews' staple foods) in the miracle of the loaves to lay the foundation for the understanding of his Eucharistic/last supper meal.

Every nationality has a staple food, the staple foods for the Jews during the time of Jesus were bread (mainly unleavened bread) and ram meat. They grew a lot of wheat and grains and used the flour to bake different types of breads. They also raised sheep, lambs, ram and other animals; probably this is the reason bread and ram meat are common foods among them then. What a great teacher Jesus is, that he used a miraculous multiplication of food they were familiar with to prepare them to understand the mystery of the highest gift of his body in last supper/Eucharist. Unfortunately, despite his effort to tap into the miracle of loaves and their common food to link their mind to the bread of life — his flesh, they were unable to connect to his new teaching. Thus, when he told them their ancestors ate manna and died but he will give them bread of life from heaven (referring to his flesh) which they will eat and not hunger or die, their mind stopped at the material food. Hence, they responded, "Sir, give us that kind of bread always." We will see their full reaction against Jesus when he told them I am that bread of life that you are looking for and I came down from heaven in the next week's gospel.

If some of those who were around Jesus then found it hard to believe in this divine teaching, how harder would it be for some who have not seen him to believe. Probably, this is one of the reasons he said in John 20:29, "Blessed are those who have not seen and yet have believed." As believers we should always be thankful when we approach to receive the bread of life in the Eucharist for we are among the blessed. And as the disciples of today's message we should pray for those who have not believed so they may come to believe that Jesus is the bread of life we receive in the communion.

Reverend Father Samuel Aniekwe

### **MASS INTENTION REQUESTS**

*Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.*

### **MASS INTENTIONS**

8/12/18 Sun 9:30AM Parishioners of St. Mary's  
8/12/18 Sun 11:30 AM Mateo Diaz Becerril



## LA ESQUINA DEL PADRE SAM

12 de agosto de 2018

19º Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Juan 6:41-51

### **Jesus: El pan de vida.**

Desde hace tres semanas, hemos estado leyendo el capitulo 6 del Evangelio de Juan. El cual nos da a Jesús como el pan de vida. En los últimos dos domingos en el Evangelio de Juan hemos visto el milagro de los panes para hacernos entender que Jesús es el pan de vida, por el cual el Padre lo dió al mundo. Como un buen maestro, Jesús uso el pan lo que era mas familiar para los Judíos para enseñarles que su cuerpo fué ofrecido como pan de vida.

Cada grupo étnico tiene una comida básica. La comida típica para mi tribu (Ibo) en Nigeria son el pan y el arroz. La comida típica para los Judíos durante la época de Jesús era el pan (principalmente el pan sin levadura) y la carne de carnero. Ellos sembraban mucho trigo y granos y usaban la harina para hornear diferentes tipos de pan. Ellos también criaban ovejas, corderos, carneros y otros animales que eran en ese entonces alimentos muy comunes entre ellos. Que gran maestro fue Jesús, que uso la multiplicación del pan para que su gente comprendiera y entendiera el enlace del misterio del mas grande regalo que El mismo nos dio como pan de la vida eterna. Desafortunadamente, a pesar de su esfuerzo por insistir sobre el milagro de los panes fue para que se pudieran vincular la vida y la mente al milagro de los panes. Además, en ese entonces cuando el habla a sus ancestros que coman mana y mueran porque El les dio a ellos el pan de vida del cielo (refiriéndose a su carne) porque así ellos al comer no tendrían más hambre o morirían, ellos pensaban que El les hablaba sobre el pan material, entonces ellos respondieron Señor danos de esa clase de pan para siempre. Podemos ver la reacción de Jesús en contra de ellos cuando El les dice: yo soy el pan de vida que viene del cielo.

Jesús sabía que era muy difícil para ellos creerle, y que podría ser mas difícil aún para los que no lo vieron y creen. Esta es una de las razones en Juan 20:29, que se lee: "bendito aquel que cree sin haber visto". Podríamos ser siempre agradecidos cuando recibimos el pan de vida de la Eucaristía porque nosotros nos contamos entre aquellos benditos que no vimos, pero creemos. Y deberíamos orar por quienes todavía no creen que Jesús es el pan de vida el cual recibimos en la comunión.

Padre Samuel Aniekwe

### **PETICION PARA INTENCION DE MISA**

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía email con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

### **MISA INTENCIOS**

8/12/2018 Sun 9:30 AM St. Mary's Parishioners  
8/12/2018 Sun 11:30AM Mateo Diaz Becerril



## ANNOUNCEMENTS/ANUNCIOS

1. The PCCW's Marian Morning of Reflections is September 8, 2018. Please join your fellow parishioners to learn more about the Blessed Virgin Mary as we examine Church dogmas and apparitions related to her. You will also receive resources you can take home for further study. The presenter of this Marian Morning of Reflection is Louise Bosse, PCCW devotions chair woman. A Continental Breakfast will be provided from 8:30 AM to 9:00 AM. The program will start at 9:00 AM and end at 12:00 Noon. Please make plans to attend this very special program. For further information, contact the PCCW president Carolyn Campbell at 229-942-2801 or by email.

1. El Comité PCCW tendrá su Manana Mariana de Reflexión el 8 de Septiembre del 2018. Por favor, unámonos todos los fieles para aprender más sobre la Bendicion de la Virgen María y debemos seguir su fe y celebrar su vida. También recibir recursos que usted puede traer de casa para futuros estudios. La presentadora de esta Mañana Mariana de Reflexion es Louise Bosse, la cual preside a las devotas damas del PCCW. El desayuno continental será de 8:30 AM a 9:00 AM. El programa comenzará a las 9:00 AM y finalizará a las 12:00 Noon. Por favor, hacer planes para asistir a este muy especial programa. Para futura información, contacte a la Presidenta del PCCW Carolyn Campbell al 229-942-2801 o por email.

2. The feast of the Assumption is Wednesday, August 15, and it is a holy day of obligation this year. We have two Masses in the Church, one at Noon and one at 7 PM, the later bilingual. When bilingual we typically have had both choirs sing different parts of the Mass. So we want both choirs to get ready.

2. La festividad de la Asuncion es el Miércoles 15 de Agosto, y es obligación de ser un dia festivo. Tenemos dos Misas en la Iglesia, una al mediodía y una a las 7PM, bilingües. Como serán bilingües tendremos los dos coros cantando en ambos idiomas en Misa. Luego, deseamos que los dos coros estén preparados

3. As of 8/6/18: Our Parish Bishop Annual Appeal (BAA) Goal: \$14,376: Received to date: \$12,225, 85%; Outstanding pledge balance: \$1,590. Percent of goal including this: 93%, \$541 short of goal. If you have not contributed at all or not completed your pledge please consider doing so. Remember to write your name, address and the name of our parish on the envelope. You can drop it in the general offertory basket or mail it to the diocese. Thank you, and God bless you as you do this.

3. En Agosto 6: Nuestra Campaña Parroquial para el Obispo (BAA): de \$14.376 y recibido a la fecha:\$12.225, 85%. Y nos faltan \$1.590. El porcentaje recabado es de 93%; \$541 menos del objetivo. Si usted no ha contribuido o desea contribuir algo mas, se le agradecerá. Por favor, este seguro de escribir su nombre, dirección y el nombre de nuestra Parroquia en el sobre. Puede colocarlo en la cesta de la contribución o enviarlo por correo a la Diocesis. Muchas gracias y Dios los bendiga por su gran ayuda.



Pope's Prayer Intention for August: As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **INTENTION:** The Treasure of Families: That any far-reaching decisions of economists and politicians may protect the family as one of the treasures of humanity.

Intención del Papa, para Agosto: Como parte del Apostolado de Oración y en unión a nuestro Papa, por favor recuerde la siguiente intención de este mes. **INTENCION:** El Tesoro Familiar: Que ninguna decisión de economistas y políticos deje de proteger a la Familia como uno de los tesoros de la humanidad.



## OUR STEWARDSHIP OF TREASURE

Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+Surplus/Sobre	Deficit/Falta	2nd Collection
August 5	\$2,996	\$3,121		\$125	